C. P. 206.

14599.f.6.
1897

* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة .... ٥ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة .... ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٠ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودي حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولا تعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتي رومان .... ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف .... ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

٣٨٥٤

* في يوم السبت ٢٧ رجب سنة ١٣١٤ * — * في يوم السبت ٢ جنفي سنة ١٨٩٧ *

* قسم رسمي *

* بموجب امر صادر من جناب والي عموم الجزايرية مورخ باليوم ٢٧ من شهر ديسامبر انقسم عرش اولاد عيسى وقراريج من دايرة جريفيل وايالة وهران الى ثلاثة اقسام كل واحد منها بقايده وهي ما ياتي

* اولاد عيسى وقد سمى السيد الحاج عبد القادر بن ميلود قايدا عليهم

* اولاد عمران وقد سمى السيد محمد بن احمد قايدا عليهم

* القراريج وقد سمى السيد المسعود بن عمار قايدا عليهم

---

* بموجب امر صادر من فخامة وزير الحربية في اليوم ٢٣ من ديسامبر ١٨٩٦ سمى السيد كالدرارو الحايز على اجازة الترجمة الجندية ترجمانا معينا في الرتبة الثانية عوضا من السيد موسى المستعفى

امر من الدولة

* نحن رييس الجمهورية الفرنسوية

* بعد اطلاعنا على قرار وزير المتاجر والصنايع والبريد والاسلاك البرقية

وعلى الفصل ١٥ من الشريعة المورخة باليوم ١٦ ابريل سنة ١٨٩٥ ونصه

ان البضايع التي يجوز اصدارها من المراسي الجزايرية معفاة من المكوس البرية والبحرية الى المناطق الخارجة من المواطن الجارية فيها قوانين المكوس البرية والبحرية ستعين اصنافها بقانون من قوانين التصرفات العمومية وفيه سيبين ايضا اولا وقت ابتداء العمل به وثانيا مواضع اصدار البضايع من المواطن المذكورة وثالثا ما لا يكون للاعفاء من المكوس الا بتوفره من الشروط والتضمينات

والتفاتنا الى مطاليب والي عموم الجزايرية والى اراء وزراء المالية والداخلية والحربية

واستشارتنا مجلس الدولة

امرنا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * الاعفاء من المكوس البرية والبحرية المنصوص عليه في الفصل ١٥ من شريعة يوم ١٦ ابريل ١٨٩٥ قد جعلناه تحت احكام قانوننا هذا

* الفصل ٢ * ان البضايع الجايز اعفاوها مما ذكر هي ما ياتي

* ١ * انواع السكر المصفى وغير المصفى المتحصل من المستعمرات الفرنسوية وانواع السكر غير المصفى المصدر توا من مصانع فرنسا وانواع المصفى وغير المصفى المصدر من فرنسا الذي تسقط عنه باصداره المكوس الموظفة موقتا على صنوف السكر المتحصلة من فرنسا ومستعمراتها

* ٢ * القهوة والشاي والتابل والقرفة والقرنفل ونوارة وجوز الطيب وقشوره والفلفل والزيوت المعدنية المجلوبة الى فرنسا توا او الى الجزايرية من بلدان غير اوروبا

* ٣ * الكحول الداخل في العطور والطلاءات المستعملة به وفي غيرها من جميع المحصولات الفرنسوية الاصل المختلطة به

* ٤ * الكحول المستعمل لتهيية الادوية والمحصولات الكيميا وغيرها من المحصولات الفرنسوية الاصل المستفادة بواسطة استحالة الكحول من صورة الى اخرى

* الفصل ٣ * يشترط في اعفاء البضايع مما ذكر اصدارها من احد مراسي جامع الغزوات ووهران وارزيو ومستغانم والجزاير وبجاية وسكيكدة وعنابة الى النواحي الخارجة من الاوطان الجاري فيها العمل بقانون المكوس البرية والبحرية وان يودع او يضمن مبلغ المكوس المختصة بتلك البضايع في مكتب الكمرك بالمرسى الذي وردت اليه

* الفصل ٤ * يجب ان تكون البضايع المنقولة جرزا مختومة بخواتم من الرصاص ويتاتى للادارة الالزام بتبديل غلاف كل جرزة حل به فساد يمكن معه الاختلاس منها ولو كانت بخاتمها الرصاصي ويسوغ للادارة ايضا ان لا توجب الخاتم الرصاصي في البضايع التي بصورة لا تحتمله ثم ان للخاتم الواحد من النوع المذكور قيمة معينة هي ٢٥ سنتيما

* الفصل ٥ * ينبغي ان تستحضر جرز البضايع في احد مكاتب الوادي وتقرت والقليعة والابيض سيدي الشيخ وجنين بورزق والعريشة ولالة مغنية بعد ايداع مبلغ مكوسها او ضمانه بمدة لا تتجاوز عاما وتكون صحيحة الغلافات والخواتم الرصاصية ومصحوبة برسم الاعتراف بايداع المبلغ المشار اليه او بضمانه ويجوز لوزير المالية تاخير احد المكاتب المسطورة ان مست الحاجة عن الشروع في اصدار البضايع ومهما اصدر امره بذالك اعلن به التجار بواسطة اعلام يدرج في الورقة الرسمية التي لولاية عموم الجزايرية

* الفصل ٦ * البضايع بعد التحقق بها يجب ان تكون حال نقلها الى الاجانب او ادخالها في الاوطان التي ليست بتابعة لفرنسا في كفالة خفرة وعلى الحكم الناظر في رييس الخفرة تعيين يوم الذهاب ووقته مراعيا في التعيين مصالح القافلين بقدر ما تسمح به مقتضيات الخدمة وسيصدر والي عموم الجزايرية امرا يعين ما يذكر

* ١ * كيفية تنظيم الخفارة

* ٢ * اقل مسافة يمكن للخفرة بعد قطعها من كل موضع اصدار ترك الكفالة

* ٣ * بيان اجور النقل الواجب دفعها للقافلين في كل مكتب للاصدار

* ٤ * اقل ما تزنه البضايع المنقولة الى الاجانب او الاوطان التي ليست بتابعة لفرنسا ان اقتضى الحال تعيينه بعد رجوع الخفرة يتمم رسم الاعتراف بايداع المكوس اوضمانها على النمط الشرعي ثم يرد الى المكتب الذي صدر منه

* الفصل ٧ * ان كان اصدار البضاعة الواحدة الى ما ذكر شيا فشيا فلابد من ذكر كل منقول منها في رسم الاعتراف بايداع المكوس اوضمانها

* الفصل ٨ * كل تبديل للبضايع وكل نقص فيها لم يقع به اعلام ولم يكن طبيعيا ظاهرا منها يجر الى العمل بالفصل ٥٤ من شريعة ٨ فلوريال سنة ١١ (٢٨ ابريل سنة ١٨٠٣)

• الجرز التي تغير خاتمها الرصاصي يجوز اعفاوها من

---

(٦) ملحق لما تقدم

من كتاب عمدة الصفوة في حل القهوة للشيخ عبد القادر بن محمد الانصاري الجزيري الحنبلي

* واتفق في عام ثمانية المذكورة ان الامير قطلباي قدم الى مكة المشرفة صحبة الركب الشريف باشا عوضا من خاير بك فاكثر من شربها فاشتهرت اضعاف اشتهارها الاول ثم لم يزل امرها يتزايد في الحرمين وغيرهما ولم يتعرض لها احد بالمنع

* وبلغ الشيخ العارف به تعالى سيدي محمد بن عراق نفعنا الباري ببركاته لما قدم الى مكة في ذي القعدة الحرام سنة اثنتين وثلاثين انه كان يفعل في بيوت القهوة من المنكرات فاشار على الحكام بابطال بيوت القهوة مع تصريحه بحلها في حد ذاتها غير مرة لغير واحد بحيث بلغ ذالك منه مبلغ التواتر المفيد للقطع وكذالك لم يتعرض لابطالها من المدينة مع طول اقامته بها وبلغه ان امراة شابة تبيع القهوة في المدينة مكشوفة الوجه فمنعها من البيع فشكت اليه حالها من الحاجة فاذن لها في البيع بشرط الستر ففعلت ولما توفي الشيخ رحمه المولى بمكة في خامس صفر سنة ثلاث وثلاثين رجع الحال الى ما كان عليه ولم يزل في تزايد الى وقتنا هذا

* قلت ولم تزل اولياء الشيخ من بعده على القول بحل القهوة والمواظبة عليها حتى ان اجلهم قطب دايرة اهل الحرمين في الظهور علما وصلاحا وافتاء وتدريسا وتاليفا كان اجل ما يحضره لمن يرد عليه من الاكابر ومن دونهم القهوة ويتكرر فعله لذالك في اليوم والليلة مرات خصوصا في زمن الموسم وهي كانت مكرمتي عنده اذا قدمت عليه بمكة والمدينة او بالقاهرة في اوقات سفره اليها وكذالك يشربها بمنزلي ايام اقامته بالقاهرة نفعنا النافع سبحانه ببركاته وبركة سلفه توفي بالمدينة المنورة في عام ثلاث وتسعين وتسعماية بعد اخيه الشيخ عبد النافع قاضي اليمن

* ثم في عام تسع وثلاثين رفع للشيخ العلامة واعظ العصر شيخنا شهاب الدين احمد بن عبد الحق السنباطي الشافعي سوال في القهوة صورته

* ما قولكم رضي عنكم في شراب يسمونه القهوة يجتمع عليه الجماعة يشربونه ويزعمون انه مباح مع انه يترتب عليه مفاسد كثيرة فهل ذالك جايز ام حرام فاجاب بحرمتها وانها مسكرة وكتب على هذا السوال جوابا واسع العبارة لا يحتمله هذا المختصر اجال فيه على اخبار من شربها وتاب عنها وعلى ما يوصف به الجمع في بيوتها من الاوصاف المانعة لشربها وسياتي ذكر ذالك ملخصا في الباب الثاني

* ثم في سنة احدى واربعين تعرضوا للشيخ في مجلس وعظه بذكر القهوة فافتى بحرمتها وصمم على ذالك في مجالسه بالجامع الازهر فتعصب جماعة من العوام لما سمعوا ذالك منه وخرجوا الى بيوتها من تلقاء انفسهم من غير امر حاكم بل لمجرد الجهالات العامية وكسروا اوانيها وضربوا جماعة ممن هناك فقام بسبب ذالك فتنة كبيرة وتعصبات ممن يقول بالحل والحرمة شهيرة واحتيج الى الاستفتاء ايضا واتصل الامر بقاضي مصر هو الشيخ محمد ابن الياس الحنفي فسال

(بقيته للقابل)

المكوس المودعة او المضمونة بعد تفقدها التام ان لم يعتر الادارة شك فيها

* الفصل ٩ * ان المكوس المودعة المختصة بالبضايع التى لم تستحضر فى مواضع الاصدار تتملكها خزانة الدولة تملكا نهاييا واما المكوس المضمونة فيتولى الحكم استخلاصها بمقتضى رسوم الضمان ويضاف الى كل مائة من راس مالها فايضها فى مدة تاخيرها على ان فايض المائة فرنك فى العام خمس فرنكات

* الفصل ١٠ * المبالغ المودعة يجب على ذويها طلبها من مكتب الاصدار الاول فى اجل ستة اشهر من اليوم الذى تخبرهم فيه الادارة بتتميم رسم الايداع فى مكتب الاصدار الثانى

* الفصل ١١ * الناقلون والقوافل الذين صرحوا فى مكتب الاصدار الثانى بعد اعترافهم بتسلم البضايع انهم قاصدون بها احد المواضع الموصوفة اعلاه ولم يفعلوا بل رجعوا بها للجزايرية يحل بهم من العقوبات ما هو معين فى الفصول ٤١ فما بعده من شريعة ٢٨ افريل ١٨١٦ والفصل الاول وما يليه من شريعة ٢ جوان سنة ١٨٧٥

* الفصل ١٢ * وزير التجارة والصناعة والبريد والسلك البرقى ووزراء المالية والحربية والداخلية ووالى عموم الجزايرية هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا الذى سيعلن به فى الجريدة الرسمية ويدرج فى صحيفة الشرايع والجريدة الرسمية التى للولاية العامة فى الجزايرية ليجرى العمل به من اول فيفرى سنة ١٨٩٧

* كتب فى باريس يوم ١٧ دسمبر ١٨٩٦

رييس الجمهورية الفرنسوية

* فليكس فور *

وبامره السامى امضاه وزير التجارة والصناعة والبريد والسلك البرقى

* هنرى بوشى *

ووزير المالية

* جورج كوشرى *

ووزير الحربية

* بيلو *

ووزير الداخلية

* لوى بارتو *

امر من الوالى

* نحن والى عموم الجزايرية

* بعد اطلاعنا على امر الدولة المورخ باليوم ٨ من جنفى ١٨٧٠ وعلى مطلب جناب الجنرال حاكم ايالة وهران والتفاتنا الى راى مجلس الولاية

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * ان قرية مرحوم ودوار ام الدود (سيدى خليفة) وفرقتى اولاد عمران واولاد عطية (عرش بنى مطهر) من بلدة اليعقوبية العربية المنوطة الان بمحكمة تلاغ قد فصلناها منها ووصلناها بمحكمة الجعافرة

* الفصل ٢ * كلفنا جناب الجنرال حاكم ايالة وهران والرييس الاول لمحكمة الاستيناف فى الجزاير والوكيل العام بها بتنجيز امرنا هذا كل منهم فيما يخصه

* حرر بباريس فى اليوم ٢٧ من ديسامبر ١٨٩٦

الوالى العام

* جول كامبون *

التعليم العمومى

* بموجب امر مورخ باليوم ٢٩ ديسامبر ١٨٩٦ وافق جناب الوالى العام على معاوضة مجلس الولاية المتضمنة ما ياتى

* اولا * تحويل مكتب التجهيز المختص بالمسلمين فى يغيل بوزرو وبلدة فور ناسيونال المختلطة من هيئته الحالية الى مكتب ابتدايى ذى درسين

* وثانيا * احداث مكتب ذى درسين مختصين بالمسلمين فى القلعة من البلدة المذكورة

* وثالثا * احداث مكتب تجهيزى مختص بالمسلمين فى يقولفان من البلدة المذكورة

* قسم غير رسمى *

* وردنا الخبر من خنشلة بان بنية بالغة من العمر نحو الخمس سنوات اسمها نوة بنت صالح من فريق اولاد زيتون وعرش اولاد رشيش قد بقيت فى البيت وحدها مدة من الزمن فاخذت تلعب حول النار الموقودة فيه لطبخ العشاء واذا بها وقعت فيها فاحترق ظهرها اليمين و فخذها احتراقا فادحا افضى بها الى الهلاك

* وردنا الخبر من بسكرة بان الحاج [illegible] بن الحاج عمر من فريق الزوى وعرش الحضنة الشرقية قد قتله جمله فى الموضع المدعو فبرزنين وذلك بينما كان يريد ابعاده من ناقة هايجة ورده الى مكان قريب من البيت

حكم عسكرى

* صدر الحكم يوم ١٧ دسمبر ١٨٩٦ من المحكمة العسكرية المستمرة فى ايالة قسنطينة على صالح بن الجودى من عرش بنى بوسليمان ودايرة بسكرة بالمكث فى الاعمال الشاقة مدة خمس سنوات من دون تحريم رجوعه الى الوطن بعد انقضايها لقتله نفسا

نعى

* فى اليوم ١٦ من شهر ديسامبر المنصرم توفى فى عرشه الوكال بن الدين قايد اولاد ميمون من [illegible] افلو وله من العمر ٥٨ سنة وهذا الفقيد من عايلة اولاد داود التى قد ولى منها اغوات على جبل العمور وكان فى اول امره قايدا على عرشى اولاد يعقوب الغرابة والغمانية المتحدين ثم فى سنة ١٨٧٢ انتقل بمثل منصبه الى عرش اولاد ميمون وقد حضر معارك عديدة امتاز فى كل منها بالبسالة والاخلاص حتى انعم عليه بالرتبة الخامسة من وسام الاحترام (شوفالى دولاجيون دونور) وبنيشان الافتخار جزاء سيرته الطيبة واعماله الحسنة ولم يزل ذا نفوذ عظيم فى سكان عرشه لانه من نسل روسايهم فى القديم الى ان تاسف الجميع على وفاته جدا

اعلام

* ان السيد البريفى صاحب شيعة الذهب حاكم عمالة الجزاير يخبر ذوى الحقوق انه قد وقع تحديد الدوار الاتى اسمه بعرش بنى صدفة وقدال دوار وقدال وانه سيوجد كل ما يتعلق بخدمة هذا التحديد كصورة البلاد وغير ذلك فى مكتب السيد الجوج دوبى بميشلي يوم ٢٥ من شهر جنفى سنة ١٨٩٧ وستوجد ايضا ترجمة هذه الخدمة باللغة العربية بيدى المعين المسلم بعرش بنى صدفة وقدال فى اليوم المذكور وهو ٢٥ من شهر جنفى سنة ١٨٩٧ فبمقتضى الفصل ١٠ من القانون المورخ فى ٢٢ من شهر سبتمبر سنة ١٨٨٧ يجب على كل من له حق ان يرفع شكايته لدى الحاكم او رايس العرش المذكورين وله فى ذلك مدة شهر ابتداوها ٢٥ من شهر جنفى سنة ١٨٩٧ وليس له اعتذار ولا كلام بعد انقضاء هذه المدة ولابد له ان يذكر فى شكايته المحل الذى به موجودة الارض المشتكى عليها ويذكر نوعها ومساحتها بالتقريب ولوبكيل العرب ويذكر ايضا اثنين فاكثر من حدودها او الاراضى التى بجوارها وتكون هذه الشكاية مختصة بتحديد العقار وترتيبه فقط لا بالخصام فى الملكية بين المسلمين لان الخصام فى الملكية مما هو منسوب للامور الشرعية كل شكاية وتسجل بدفتر معد لذلك مرسوم عليه خط يد الكميصار المكلف بتحديد البلاد وان كانت الارض المحدودة ملك يتيم او محجور او غايب فللواصى او المقدم او القاضى او كل وكيل شرعى ان يشتكى عوض من ذكر ويثبت حقه ثم بعد انقضاء المدة المذكورة ستجعل ثانيا مدة شهر اخرى لجميع من له مدخل شرعى فى معارضة تلك الشكايات ومناقضتها لدى الجوج دبى او رايس العرش المذكور فمقال المعارض يسجل ايضا بدفتر الشكايات المشار اليه وان لم يوجد معارض بعد انقضاء المدة الثانية فيرتب العقار رسما على حسب ما صدر من الشكايات ولا كلام للغير عند صدور الترتيب فتسقط حينيذ حقوقه

* كتب بالجزاير يوم ٢١ دسمبر سنة ١٨٩٦

والغيبة البريفى

الكاتب العام

* فيتى *

اعلام

* ان السيد البريفى صاحب شيعة الذهب حاكم عمالة الجزاير يخبر ذوى الحقوق انه قد وقع تحديد الدوار الاتى اسمه بعرش بنى هيندل دوار بنى هيندل وانه سيوجد كل ما يتعلق بخدمة هذا التحديد كصورة البلاد وغير ذلك فى مكتب السيد الحاكم ببلدة وارسنيس المتزجة يوم ٢٥ من شهر جنفى سنة ١٨٩٧ وستوجد ايضا ترجمة هذه الخدمة باللغة العربية بيدى المعين المسلم بعرش بنى هيندل فى اليوم المذكور وهو ٢٥ من شهر جنفى سنة ١٨٩٧ فبمقتضى الفصل ١٠ من القانون المورخ فى ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ يجب على كل من له حق ان يرفع شكايته لدى الحاكم او رايس العرش المذكورين وله فى ذلك مدة شهر ابتداوها ٢٥ جنفى ١٨٩٧ وليس له اعتذار ولا كلام بعد انقضاء هذه المدة ولابد له ان يذكر فى شكايته المحل الذى به موجودة الارض المشتكى عليها ويذكر نوعها ومساحتها بالتقريب ولوبكيل العرب ويذكر ايضا اثنين فاكثر من حدودها او الاراضى التى بجوارها وتكون هذه الشكاية مختصة بتحديد العقار وترتيبه فقط لا بالخصام فى الملكية بين المسلمين لان الخصام فى الملكية مما هو منسوب للامور الشرعية كل شكاية وتسجل بدفتر معد لذلك مرسوم عليه خط يد الكميصار المكلف بتحديد البلاد وان كانت الارض المحدودة ملك يتيم او محجور او غايب فللواصى او المقدم او القاضى او كل وكيل شرعى ان يشتكى عوض من ذكر ويثبت حقه ثم بعد انقضاء المدة المذكورة ستجعل ثانيا مدة شهر اخرى لجميع من له مدخل شرعى فى معارضة تلك الشكايات ومناقضتها لدى الجوج دبى او رايس العرش المذكور فمقال المعارض يسجل ايضا بدفتر الشكايات المشار اليه وان لم يوجد معارض بعد انقضاء المدة الثانية فيرتب العقار رسما على حسب ما صدر من الشكايات ولا كلام للغير عند صدور الترتيب فتسقط حينيذ حقوقه

* كتب بالجزاير يوم ٢١ دسمبر سنة ١٨٩٦

والغيبة البريفى

الكاتب العام

* فيتى *

لجنة الشورى فى الصحة العمومية بفرنسا

الجدرى

* فى اليوم ١٣ من شهر ديسامبر المنصرم ارسل الى مدير ادارة الصحة بمرسيليا القرار الاتى مضمونه وهو مفيد اذ يوخذ منه ان الاحتراز من عدوى الجدرى ممكن باتخاذ الاحتياطات المامور بها وهو انه فى مدة سفر الباخرة المدعوة اوسيانيان (او قيانوسية) التى هى لشركة بواخر الاسفار فى البحار من مرسيليا الى يوكوهاما ذهابا وايابا اصيب اثنان من مستخدميها بالجدرى اما الاول فكانت اصابته فى اليوم ١٩ من نوفمبر وارسل فى اليوم ٢٣ منه الى مستشفى كولومبو ولما ابتعدت الباخرة من السواحل الفى فى البحر كل ما استعمله المريض من ثياب واوطية واغطية وطهر المحل الذى كان منفردا به وكذا ما فيه من الاثاث واما الثانى فاصيب فى اليوم ٤ من شهر ديسامبر وجعل فورا فى محل منعزل كمثل الاول ولم يزل معالجا فى الباخرة وقد جدد تطعيم الجدرى لجميع عمال المركب

الهيضة (الكوليرة)

* انباتنا رسالة برقية وردت من سويس فى اليوم ٦ من شهر ديسامبر المنصرم بان الباخرة الانكليزية المدعوة فلوسيستير سيتى التى سارت من رانقون فى اليوم ١١ من نوفمبر بدون طبيب وحمام للتطهير قد وقعت فيها اصابة بالهيضة فى اليوم ١٥ من نوفمبر والمصاب احد مستخدميها وهو صينى وقد توفى بعد مضى ٢٤ ساعة ثم انباتنا رسالة اخرى وردت من باتافيا فى اليوم ١٤ من نوفمبر بظهور الهيضة فى المدينة المذكورة وكان المرض فى اول الامر لم يصب به الا بعض الوطنيين غير انه انتشر بسرعة ويبلغ الان عدد الوفيات يوميا ٢٠ نفسا بعضهم اوروباويون

الطاعون

* فى الاسبوع الاخير الذى كان انقضاوه فى اليوم ٧ من شهر ديسامبر المنصرم وقع فى مدينة بومباى الهندية ١٢١٧ اصابة بالمرض المذكور ونشا عنها ١٧٣ وفاة ولما قرع هذا الخبر مسامع ادارة الصحة الفرنسوية اعلمت به اعوانها فى السواحل بسرعة وامرت اطباءها بمرسيلية بتشديد مراقبتهم على واردات بومباى سواء كان وصولها توا او بواسطة والزمت مامور يها بالامتثال التام للقوانين المتعلقة بالاذن للبواخر فى دخول المرسى وباجراء الكشف الطبى بتدقيق على كل فرد من عملة الباخرة وركابها وتفقد كل شخص هندى استصحبته الباخرة المترددة الى الناحية المذكورة لاعانة خدمتها واوجبت على رييس كل باخرة ان يخبرها تحقيقا بعدد اوليك المعينين الذين كانوا فيها ذهابا وايابا ثم ان مجلس الصحة فى طهران عاصمة الفرس قد انعقد فى الايام ٢٣ و٢٤ من اكتوبر و١٠ من نوفمبر فى شان ظهور الطاعون بمدينة بومباى وراى ان وقوع هذا الداء الهايل قد اقام برهانا جديدا على تصويب راى موتمر وكلاء الامم فى باريز المتضمن احداث حامية صحية فى الخليج الفارسى ولوعمل به لاصبح اليوم الخليج المذكور سالما تحت ظل الحامية المشار اليها هذا ويخشى ان يقع تهاون فى الوسايل المامور بها كما قال الطبيب كامبوسان بيرو فى معاوضة المجلس الصحى بطهران فى اليوم ٢٤ من اكتوبر مع ان الخطب جسيم لكون المسافة التى بين بومباى وكيراشى لا تفيق على مسيرة ٥٠ ساعة وقد طلب المجلس المسطور اقامة محجر صحى فى جزيرة خرف المجاورة لبوشير واخر فى جزيرة جسق واقتضى نظره الزام البواخر السليمة بالدخول تحت المراقبة الصحية مدة ثمانية ايام وكذا المشكوك فيها يجرى عليها الحجر مدة خمسة ايام والمراقبة مدة ثمانية ايام الا ان اصدار الامر بما ذكر ليس كافيا فى النجاح ما لم يعمل بمقتضاه الواجب ولذلك يخاف من تساهل الحكومة المحلية فى اجراء الاحتياطات اللازمة على كل باخرة قادمة من النواحى المصابة

اشد البقاع حرا وبردا فى كرة الارض

* اعلنت ورقة لجنة علم الفلك الفرنسوية ايضاحات شافية غزيرة الافادة فى الاماكن التى هى من كرة الارض اكثر حرا وبردا نصها

* اقامت ادارة اليانز اوفيس فى الممالك المتحدة مرصدا للاحوال الجوية ترصد فيه الحرارات الرفيعة فى نهر لامور (الموت) الهايل الشهير بحره الشديد وهو فى الجهة الشمالية من قفر موهاف المنقسم الى انهار ضيقة حرجة تحدها مرتفعات شامخة وتلك الفروع منه جارية

من الشمال الى الجنوب واغلبها عميق يسيرا وبعضها مع ذالك يظهر منه انه عميق جدا ونهر لامور منخفض سطح مائه في الظاهر من سطح البحر المحيط ويبعد منه بنحو مائتي ميل انقليزي (٣٢٢ كيلوميتر) والحاجز بينهما سلسلة جبال سييرى نفاذا الرفيعة العلو ثم ان سبب تسميته بنهر لامور هو هلاك بعض السواح فيه جوعا سنة ١٨٥٠ اما موقعه فبين جبال فونيرال وامارقوزا البالغ ارتفاعها من ١٥٠٠ الى ١٨٠٠ ميترة شرقا وجبال باناميين مونتين التي علوها من ٢٤٠٠ الى ٢٧٠٠ ميترة غربا واعلاها قمة تيلسكوب فسمكها ٣٢٣٠ ميترة وليس هذا النهر جاريا لانه من جهة الجنوب مسدود بصخور علوها ٦٠٠ ميترة وجهته هذه كادت ان تكون مسطحة وهي التي يخصها اسم نهر لامور واما امتداده فمن الدرجة ٤٠ و٣٥ دقيقة الى الدرجة ٣٦ و٣٥ دقيقة شمالا ومن الدرجة ١١٦ و١٥ دقيقة الى الدرجة ١١٧ و١٥ دقيقة غربا وطوله ٧٥ ميلا (١٢٠ كيلوميتر) وعرضه من ٢٠ الى ٢٥ ميلا (٣٢ الى ٤٠ كيلوميتر) وهذا العرض من قمة الى قمة اما قعره فعرضه من ١٢ الى ١٥ ميلا (٢٠ الى ٢٤ كيلوميتر) فقط وينتهي في ناحية المرصد الى ١٠ كيلوميترات والظاهر ان النهر كان في الاصل بحيرة مالحة والذي تفيده مقاييس الجو ان سطحه منخفض عن سطح البحر بخمسين ميترة هذا وقد اجريت الارصاد من شهر ابريل الى شهر سبتمبر بمقياس محكم الصنع وذي حركة ميكانية وتوصل الى تعيين درجة حرارة البقعة فكانت نتائجها مما لم يعهد مثله في اي مكان من كرة الارض وذالك ان الحرارة في شهر جوليت بلغ معدلها ما يقرب من ٣٩ درجة في المقياس المئوي وفي جوليت - اوت ٣٦ درجة و٨ اعشار درجة واعلاها الكلي يصل في غالب الاحيان الى ٥٠ درجة (ثبت ان اكبر ارتفاع الحرارة قد بلغ ٥٣ درجة و٣ اعشار بصحراء كولورد وفي ماموت تاذك من الممالك المتحدة في شهر جوليت ١٨٨٧ والى ٥٢ درجة وعشرين اثنين في فور يامر احد مراصد ياذر بيرو واقصاها الكلي بلغ سنة ١٨٧٨ الى ٤٧ درجة و٩ اعشار) وفي اليوم ١٨ من جوليت وهو يوم انتهاء الحرارة الى ٤٨ درجة و٩ اعشار اي الى اقصى درجاتها كان معدلها في ٢٤ ساعة ٤٢ درجة و٦ اعشار ومن يوم ١٨ الى يوم ٢٤ منه (سبعة ايام) بلغ معدل الحرارة الى ٤١ درجة و٩ اعشار وكانت ناحية النهر ذات هواء متزايد اليبس جدا

* في عشية اليوم الرابع من شهر اوت بلغ اليبس غايته والندى في الدرجة ٥ ونصف وحرارة الهواء ٤٤ درجة و٤ اعشار ورطوبته الاضافية نصف عشرة وكمية المطر ضعيفة حتى انها لا تحتمل القياس في بعض الاوقات فكل ثمانية عشر مزنا نصفها قابل للقياس ونصفها لا يقبله وبلغ عدد الزوابع الى سبعة والمطر النازل واكثره ما ينتهي الى ١٣ مليميتر كان يوم ١٦ اوت ودام ساعتين وثلثا مصحوبا بزوبعة وغالب الامطار لا يتجاوز محله

* ارتفاع مقياس الجو لا يدل في نهر لامور على نسبة بينه وبين الزمان ويحتمل ان اشد الادوار حرا كاشدها بردا تقارن ارفع درجة من الضغط الجوي وكذالك هبوب الرياح بالنسبة الى الضغط والغالب نزول المطر باشد ضغط فالحرارة المتزايدة واليبس المتناهي هما اللذان تتميز بهما تلك البقعة بقعة نهر لامور المخوفة قالت الورقة المسماة بوليتان هواء الناحية مرضي مرغوب في فصل الشتاء فقلنا لها نحن يمكننا التصديق بذالك ولا يضرنا لكنه لا يودينا في الحقيقة الى المنافسة في الذهاب اليها لنتيقنه

* وهنا انتهى الكلام في اشد الحرارات ومقابلها الصايب مما لا يقع ايضا موقع القبول من جهة اخرى وهو اضعف الحرارات في اماكن اخرى من كرة الارض فقد اجريت الارصاد بمقياس الحرارة لهذه الغاية واستنتج منها ما ياتي ذكره قال صاحب الخطاب وقعت ارصاد في فيركو جانسك من سيبيريا اي في عرض ٦٧ درجة و٣٤ دقيقة شمالا وطول ١٣٣ درجة و٥١ دقيقة شرقا واكتسبت في مدة عشر سنوات تقريبا ارصاد اخرى متتابعة في المكان المذكور ودونك ذالك في القايمة الاتية اسفله

* في شهر جنفي كان معدل الحرارة ٥١ درجة وعشرين جزءا تحت الصفر ومعدل اقصاها الشهري ٣١ درجة تحت الصفر ومعدل ادناها الشهري ٦٣ درجة تحت الصفر ومعدل اقصاها الكلي ٢٢ درجة و٧٠ جزءا تحت الصفر ومعدل ادناها الكلي ٦٧ درجة و٨٠ جزءا تحت الصفر

* وفي شهر فيفري كان معدل الحرارة ٤٦ درجة و٣٠ جزءا تحت الصفر ومعدل اقصاها الشهري ٢١ درجة و٩٠ جزءا تحت الصفر ومعدل ادناها الشهري ٦١ درجة و٥٠ جزءا تحت الصفر ومعدل اقصاها الكلي ١٤ درجة و٩٠ جزءا تحت الصفر ومعدل ادناها الكلي ٦٩ درجة و٨٠ جزءا تحت الصفر

* وفي شهر مارس كان معدل الحرارة ٣٣ درجة و٤٠ جزءا تحت الصفر ومعدل اقصاها الشهري ١٣ درجة و٧٠ جزءا ومعدل ادناها الشهري ٥٤ درجة تحت الصفر ومعدل اقصاها الكلي ٥ درجات و٨٠ جزءا تحت الصفر ومعدل ادناها الكلي ٦٩ درجة و٨٠ جزءا تحت الصفر

* وفي شهر ابريل كان معدل الحرارة ١٤ درجة و١٠ اجزاء تحت الصفر ومعدل اقصاها الشهري درجة و٣٠ جزءا فوق الصفر ومعدل ادناها الشهري ٣٣ درجة و٢٠ جزءا تحت الصفر ومعدل اقصاها الكلي ٨ درجات و٩٠ جزءا تحت الصفر ومعدل ادناها الكلي ٤١ درجة و٤٠ جزءا تحت الصفر

* وفي شهر ماي كان معدل الحرارة درجة و٤٠ جزءا فوق الصفر ومعدل اقصاها الشهري ١٤ درجة و٨٠ جزءا فوق الصفر ومعدل ادناها الشهري ١٩ درجة و١٠ اجزاء تحت الصفر ومعدل اقصاها الكلي ٢٠ درجة فوق الصفر ومعدل ادناها الكلي ٣٤ درجة و٢٠ جزءا تحت الصفر

* وفي شهر جوان كان معدل الحرارة ١٢ درجة فوق الصفر ومعدل اقصاها الشهري ٢٦ درجة و٣٠ جزءا فوق الصفر ومعدل ادناها الشهري ٨٠ جزءا تحت الصفر ومعدل اقصاها الكلي ٣١ درجة و٥٠ جزءا فوق الصفر ومعدل ادناها الكلي ٧ درجات و٣٠ جزءا تحت الصفر

* وفي شهر جوليت كان معدل الحرارة ١٥ درجة فوق الصفر ومعدل اقصاها الشهري ٢٨ درجة فوق الصفر ومعدل ادناها الشهري ٤ درجات و١٠ اجزاء فوق الصفر ومعدل اقصاها الكلي ٣٠ درجة و٨٠ جزءا فوق الصفر ومعدل ادناها الكلي درجة و١٠ اجزاء فوق الصفر

* وفي شهر اوت كان معدل الحرارة ٩ درجات و٦٠ جزءا فوق الصفر ومعدل اقصاها الشهري ٢٦ درجة و١٠ اجزاء فوق الصفر ومعدل ادناها الشهري ٩٠ جزءا تحت الصفر ومعدل اقصاها الكلي ٣٠ درجة و١٠ اجزاء فوق الصفر ومعدل ادناها الكلي ٦ درجات و٨٠ جزءا تحت الصفر

* وفي شهر سبتمبر كان معدل الحرارة درجتان و٣٠ جزءا فوق الصفر ومعدل اقصاها الشهري ١٥ درجة و٤٠ جزءا فوق الصفر ومعدل ادناها الشهري ١٠ درجات و٤٠ جزءا تحت الصفر ومعدل اقصاها الكلي ٢٠ درجة و٦٠ جزءا فوق الصفر ومعدل ادناها الكلي ١٥ درجة و٥٠ جزءا تحت الصفر

* وفي شهر اكتوبر كان معدل الحرارة ١٤ درجة و٩٠ جزءا تحت الصفر ومعدل اقصاها الشهري درجتان و٣٠ جزءا فوق الصفر ومعدل ادناها الشهري ٣٤ درجة و١٠ اجزاء تحت الصفر ومعدل اقصاها الكلي ٩ درجات و١٠ اجزاء فوق الصفر ومعدل ادناها الكلي ٣٩ درجة تحت الصفر

* وفي شهر نفمبر كان معدل الحرارة ٣٨ درجة و٩٠ جزءا تحت الصفر ومعدل اقصاها الشهري ١٤ درجة و٥٠ جزءا تحت الصفر ومعدل ادناها الشهري ٥٣ درجة و٩٠ جزءا تحت الصفر ومعدل اقصاها الكلي ٦ درجات و٤٠ جزءا تحت الصفر ومعدل ادناها الكلي ٥٨ درجة تحت الصفر

* في شهر دسمبر كان معدل الحرارة ٤٨ درجة و١٠ اجزاء تحت الصفر ومعدل اقصاها الشهري ٢٨ درجة و٥٠ جزءا تحت الصفر ومعدل ادناها الشهري ٦٠ درجة و٥٠ جزءا تحت الصفر ومعدل اقصاها الكلي ١٩ درجة و٧٠ جزءا تحت الصفر ومعدل ادناها الكلي ٦٣ درجة و٨٠ جزءا تحت الصفر

* ومن هذا يعلم ان مقياس الحر ينزل في النواحي المذكورة الى الدرجة ٧٠ تحت الصفر وحرها المتوسط في شهر جنفي هو ٥١ درجة تحت الصفر ويستفاد ايضا مما ذكر ان اقل الحر ٦٩ درجة و٨٠ جزءا تحت الصفر وغايته ٣١ درجة و٥٠ جزءا فوق الصفر وعليه فالانسان الذي يعيش مدة سنة في تلك النواحي الشديدة البرودة يكابد تقلب حرها بين اقله وغايته بما قدره في الجملة ١٠١ درجة و٣٠ جزءا

* انتهى *

ملحق لما تقدم

اخبار القبايل الظاعنين في ناحية تنبكتو

* علوش وهقار ولهم اسراب عظيمة من الضان وعدد وافر من الحمير وعدد بيوتهم مائة تقريبا وكبيرهم محمد البخاري

* كيل هوصا هم في حيادة من غيرهم منذ مدة طويلة مع تغربهم من انقلات كمن ذكر ولسانهم تمشق وكانوا فيما مضى خداما مخلصين لعايلة البكاي وذلك وقت علو منارها ثم انضموا الى تنقريقيف ولم يزالوا تابعين لهم وفرق عرشهم كيل هوصا وكيل تقامرت وكيل تاباطات وكيل تهروقيس وكيل تيلي وكيل ايقابيل وهي مشتملة على ١٥٠ خيمة وغالبها حول بحيرة فاتي وشمالها من جهة تيلي وفي وقت انخفاض المياه ترعى مواشيهم غالبا في جزيرة كورا وهم رحالة ديفون فلا رغبة لهم الا في العافية وكبيرهم ايلغاي اولي وهو خلف سعيد بن فاكي وقد اتخذ فريق شقالن من بل اولي المذكور رئيسا له

اعراش اخرى
الشرقية

* وهولاء يسمون ايضا ايشريفن ومنازلهم في ناحية كيلي ولسانهم الاصلي تمشق ولكنهم تركوه وابدلوه بلسان السونغاي وهم رعاة من اهل التقوى متعاطون الفلاحة وينقسمون الى فرعين وكبيرهما واحد وهو بوكيري اولهما الرحالة المشتملون على فرق كيل تلي وكيل فاتي وكيل اجبار وشماماراتن ورئيسها الفاقا وهي نازلة كلها بين تنديرما واقصى شمال بحيرة فاتي وبلادهم ما كثون في قرى على كبارا رئيس البل في كورونقو وميكوري

* وثانيهما القارون وهم مقيمون بمواضع معلومة لا يبرحونها الا قليلا ويبنون بها اكواخا بالتبن ويشتملون على اربعة فرق خصوصية مشهورة باسماء رؤسائها وهي حما جادو وحما الشرفي وحا جون وبوكيري وهذا الاخير رئيس الجميع واكواخه وبيوته كاينة في ناحية ديتقي هوندو في جنوب دويكري وشرقها

كيل السوق وكيل اولي

* كبيرهما مودي وهم نازلون في شاطي النهر بين ايملال وحوا واصلهم من ايقوادارن وهم اهل تقوى ويشتمل جميعهم على ١٠٠ خيمة

* انتهى *

تابع لما تقدم

جمعية النفوس والاداب

* سادتي ان الذين لهم مدخل في الحوادث المشار اليها قليلون جدا مع ان اكثرهم قد دخل في خبركان وهم الرجال الذين نجمت من مساعداتهم منافع جسيمة فضلا عن كونها مفيدة في نفسها والواجب علي ان احييهم كلما صادفت ذكر اسمايهم في هذا الخطاب والتعرض لتعداد مزاياهم على وجه التذكار لكم وليسمح لي الاحياء بطي اسمايهم هنا وليعلموا ان ذالك لا لاخلال ذكر احدهم ولا لهضم جانبهم باعمال واجباتهم ولان اجمال موضوع من مثل ما اعرضه عليكم يجب ان يكون مقرونا بالايجاز وعليه فقد يكون ناقصا

* ولا ينبغي الظن بجنودنا ان دخولها التونسية فتح لارض كانت مجهولة كليا لان ذوي الهمم لم يزالوا يجولون في اكنافها للعلم باوصافها من منذ زمن طويل اي منذ القرن الثامن عشر بل السابع عشر ووقفوا على اثارها القديمة فاشاروا الى اعظمها واهمها ورسموه وخططوه ولا حاجة الى القاء النظر نحو ماض بعيد وانما نقتصر على منتصف دولة نابليون الثالث فنقول ان وطنينا السيد قيران الطاير الصيت بابحاثه المتعلقة بطبقات الارض في فلسطين كان قد باشر في التونسية استطلاعا مهما ساعده عليه الدوك لوين الكريم الذي لا يضع كرمه الا في محله فاخترق الجهات التونسية كلها في ثمانية ايام ورسم جميع طرقها ووضع ما صادفه من الاخربة في موضعه الحقيقي من الخريطة واتى باوصافه ونقوشه ثم لما رجع جمع نتايج رحلته في كتاب لازال الى اليوم كلما روجع افاد وفيما قرب من عهده ذالك جاب البلاد قنصل انقليزي بافل منه خبرة وعلما واسمه داوي بينما كان الفاضل تيسو ترجمان قنصلية فرنسا وقتيذ قد سلك الطرق الكبرى في البلد وانتهز جميع ما سنح له من الفرص المناسبة لخطته في البحث عن جغرافية الوطن الافريقي قديما

(بقيته للقابل)

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونتانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذي الفه السيد الكماندانت رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايريه والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكري وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنساوي لفظا وكتابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صفحة

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

اعلان

* لما ان كان سعادة الوالى العام امر بتدريس التوحيد فى المدارس الجزايرية وكان كتاب صغرى الشيخ محمد السنوسى كما لا يخفى من اجل التاليف فى هذا الفن تولى من اجل ذلك تحويله الى اللغة الفرانسوية السيد لوسيانى الذى اشتهر باهر فى العلوم العربية والفرانسوية وطبع المتن المذكور مع ما يتنزل عليه من مهمات شراحه كشرح مصنفه الشيخ محمد السنوسى والعلامة الباجورى وغيرهما والكل مصحوب بترجمته الفرانسوية ولما طبع الكتاب وترجمته فى مطبعة فونطانة بحروف جيدة وحجم صغير بعد التصحيح والمقابلة جاء بعون الله تعالى كتابا مفيدا للمسلمين والفرانسويين فنحث طلبة العلم اهل الافادة والاستفادة على اكتسابه واقتطاف مجانى فصوله وابوابه

ثمنه ٢ فرنك وفى البوسطة ٢ ف و١٠ س

* وكذلك يوجد بمطبعة فونتانة متن الرحبيه فى الفرايض مع ترجمته الفرانسوية للسيد لوسيانى ايضا

ثمنه فرنك و٥٠ سنتيما وفى البوسطة ف و٦٠ س

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى للفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* وبلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتقتق ذهنه مافيمته فى المطبعة فهى ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما K

* الشرع الاسلامى * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية فى تنظيم الشرع الاسلامى ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و٥ سانتيمات M

ادارة الولاية الجزايرية

فانون حج البيت

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و٥٠ سنتيما وفى البوسطة فرنك و٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية G

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد ... ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه فى تمتع المطلع عليها بحسن معانيها *

* ثمنه ثلاثة فرنك وفى البوسطة ثلاثة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه L

* الشريعة المورخة فى ٤ مارس سنة ١٨٨١ فى شان تغيير حكم التفليس ثمنه ١ ف و٢٥ وفى البوسطة ١ ف و٣٠

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير فى العلوم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة جيدا فى نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف و٥٠ س وفى البوسطة ٨ ف F

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جولييت سنة ١٨٨٩ فى شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف و٥

* الدخول فى حماية الجنسية الشريعة المورخة فى ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ فى شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف و٥

اعلام

* ليكن فى علم الجميع ان السيد فيشر والسيد روبير الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان فى ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالافاعى والعقارب والاصلال والاوزاغ والافاعى والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدق ويطلق عليه انه من جنس ما ذكر وما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الا حب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من قاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء فى ذلك الافرنج والمسلمون ان يمنوا عليهما ببعث ما امكن لهم وجوه مما اوسى اليه لا بوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازاة بحيث ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك فى جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الهواة لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى يفيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند اجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرق حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان القابض بسجنها في صناديق من العودذات ثقب عديدة او يسيرة ولو ثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعب فيه ما شاء من كلا ... عدا ذلك

متحد ما بعضها بعضا فانه يمكن له باذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث فى الصناديق من اى انوع كان حال فالمرجو من السادة الامينا والمتصرفين بالبلدان الممتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولا ريب فى ان كل مدعو مجيب وان املنا لا يخيب اذ انه ليس فى سيرنا الاعين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار فى الاقطار الجزايرية ولم يكن فى حسباننا ولن يطرف تخميننا الا تحليد ذكر مفرع ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ما تكنه قوالب الاسرار وتعلن به سراير الاخيار

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبيير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والفاريطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفايمات وبطاقات التزويج والوفيات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

فانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و١٠ سنتيما B

فانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما E

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالفانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و٥ س G

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

BRITISH 19 AP 98 MUSEUM

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دسمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دو ليناه

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و١٠ سنتيمات H

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,

٥١